

## Написання та видання наукової монографії

1. Gazdag Vilmos: Segédkönyv a szláv–magyar nyelvi kapcsolatok tanulmányozásához. Ungvár, Ukrajna, Beregszász, Ukrajna: RIK-U Kiadó. (2018), 124 p.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2018/04/Gazdag-Vilmos\\_Segedkonyv\\_2018\\_final\\_2018-04-13.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2018/04/Gazdag-Vilmos_Segedkonyv_2018_final_2018-04-13.pdf)
2. Gazdag Vilmos: Magyar-ukrán nyelvészeti szakszótár. Beregszász, Ukrajna, Ungvár, Ukrajna: II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, RIK-U Kiadó (2021), 184 p  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2021/09/final-teljes\\_magyar-ukran-nyelvészeti-szakszotar\\_2021-08-24.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2021/09/final-teljes_magyar-ukran-nyelvészeti-szakszotar_2021-08-24.pdf)
3. Gazdag Vilmos: Szláv elemek a kárpátaljai Beregszászi járás magyar nyelvjárásaiban. Törökbálint, Magyarország: Termini Egyesület (2021), 228 p.  
LINK: [https://hodinkaintezet.uz.ua/wp-content/uploads/2021/11/Gazdag-Vilmos\\_konyv.pdf](https://hodinkaintezet.uz.ua/wp-content/uploads/2021/11/Gazdag-Vilmos_konyv.pdf)
4. Dudics Katalin – Gazdag Vilmos: Dialektológiai alapismeretek. Filológus hallgatók számára. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport. Beregszász, 2020.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/dialektologiai\\_alapismeretek\\_web.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/dialektologiai_alapismeretek_web.pdf)

## Публікація статей у виданнях, що індексуються в міжнародних наукометричних базах Scopus, Web of Science

1. Gazdag Vilmos: Szesztra – egy kiveszett szláv jövevényszó regionális újrakölcsönzéséről. Magyar Nyelv 115. évf. 4. szám (2019) 460-467. p.  
DOI: DOI: 10.18349/MagyarNyelv.2019.4.460  
LINK: [https://www.c3.hu/~magyarnyelv/19-4/GazdagV\\_MNy\\_19-4.pdf](https://www.c3.hu/~magyarnyelv/19-4/GazdagV_MNy_19-4.pdf)
2. Bárányné Komári Erzsébet – Gazdag, Vilmos: Búcsú Kótyuk Istvántól (1934-2020). Magyar Nyelv 116. évf. 4. szám (2020) 495-498. p.  
DOI: DOI: 10.18349/MagyarNyelv.2020.4.495  
LINK: [https://www.c3.hu/~magyarnyelv/20-4/Baranyne\\_Gazdag\\_MNy\\_20-4.pdf](https://www.c3.hu/~magyarnyelv/20-4/Baranyne_Gazdag_MNy_20-4.pdf)
3. Gazdag Vilmos: Egy szovjetizmus története: kolhoz és származékai. Magyar Nyelv 116. évf. 4. szám. (2020) 473-480. p.  
DOI: DOI: 10.18349/MagyarNyelv.2020.4.473  
LINK: [https://www.c3.hu/~magyarnyelv/20-4/GazdagV\\_MNy\\_20-4.pdf](https://www.c3.hu/~magyarnyelv/20-4/GazdagV_MNy_20-4.pdf)
4. Gazdag Vilmos: Леся Мушкетик: Сучасна угорська етнологія. Національна академія наук України Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М.Т. Рильського, Київ. 2017. 400 p: (Leszja Musketik: Kortárs magyar etnológia. Ukrán Tudományos Akadémia M. T. Rilszkij Művészettörténeti, Folklorisztikai és Etnológiai Intézete Kijev, 2017. 400 p.)  
Ethnographia 131. évf. 4. szám (2020) 742-745. p.  
LINK: [https://real-j.mtak.hu/14984/4/Ethnographia\\_2020\\_04\\_sz.pdf](https://real-j.mtak.hu/14984/4/Ethnographia_2020_04_sz.pdf)
5. Bárány Erzsébet – Gazdag Vilmos: Берегасі Аніко – Черничко Степан: Гроші та (мовна) політика. Візуальна конструкція мовної політики на банкнотах на території сучасного Закарпаття // Beregszászi Anikó – Csernicskó István: Pénz és (nyelv)politika. A nyelvpolitika vizuális konstrukciója a bankjegyeken a mai

- Kárpátalja területén. Termini Egyesület, Törökbálint 2020. 120 lap. Magyar Nyelvőr 145. évf. 2. szám (2021) 249-251. p.  
[LINK: http://nyelvor.c3.hu/period/1452/145210.pdf](http://nyelvor.c3.hu/period/1452/145210.pdf)
6. Gazdag Vilmos: Lektórium. Magyar Nyelv 118. évf. 2. szám. (2022) 212-216. p.  
DOI: DOI: 10.18349/MagyarNyelv.2022.2.212  
[LINK: https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/4487/3530](https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/4487/3530)
7. Gazdag Vilmos – Csatóry György:  
Барань Єлизавета, Hungaro-Ucrainica. Угорсько-українські зв'язки: мовна інтерференція і мовознавчі контакти: [ 'Bárány Erzsébet, Hungaro-Ucrainica. Magyar–ukrán kapcsolatok: nyelvi interferenciák és nyelvészeti kapcsolatok'] ТОВ «PIK-Y», Ужгород, 2021. 310 lap  
Magyar Nyelv 118 évf. 1. szám. (2022) 110-117. p.  
[LINK: https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/3671/3349](https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/3671/3349)
8. Vilmos, Gazdag – György, Csatóry: A New Publication on the Ukrainian-Hungarian Language Contacts. Slavica: casopis pro slovanskou filologii XCII. évf. 2. szám. (2023) 241-250. p.  
[LINK: https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=1127242](https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=1127242)
9. Gazdag Vilmos – Bárány Erzsébet: Benedek Gergely: Komlóska ruszin nyelvjárása. Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae 67. évf. (2023)  
DOI: <https://doi.org/10.1556/060.2023.00115>  
[LINK: https://akjournals.com/view/journals/060/67/1-2/article-p255.xml](https://akjournals.com/view/journals/060/67/1-2/article-p255.xml)
10. Gazdag Vilmos – Barany Adalbert:  
István Csernicskó: Ukrainian multilingualism: Two sides of a coin. Méry ratio / Foundation for minorities – pro Minoritate, 2022, 1–156 pp., Hb, 3060 ft ISBN 978-615-6284-21-1. Language Policy 22 évf. 2. szám. (2023) 263-265 p.  
DOI: DOI: <https://doi.org/10.1007/s10993-023-09654-7>  
[LINK: https://link.springer.com/article/10.1007/s10993-023-09654-7](https://link.springer.com/article/10.1007/s10993-023-09654-7)
11. Csernicskó István – Gazdag Vilmos: Kárpátaljai magyarok nyelvi tapasztalatai Magyarországon. Magyar Nyelv 119 évf. 2. szám. (2023) 215-225. p.  
DOI: <https://doi.org/10.18349/MagyarNyelv.2023.2.215>  
[LINK: https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/6795/5225](https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/6795/5225)
12. Gazdag Vilmos: Monográfia egy magyarországi ruszin település nyelvjárásáról: Benedek Gergely, Komlóska ruszin nyelvjárása. Magyar Nyelv 119. évf. 2. szám. (2023). 231-233. p.  
[LINK: https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/6798/5228](https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/6798/5228)
13. Bárány Erzsébet – Gazdag Vilmos: A másodnyelvi kölcsönszavak fonetikai adaptációja a kárpátaljai magyar és ukrán nyelvváltozatokban: 1. rész. Magyar Nyelv, 120. évf. 2. szám (2024), 203-209.  
DOI: <https://doi.org/10.18349/MagyarNyelv.2024.2.203>  
[LINK: https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/8477](https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/8477)
14. Bárány Erzsébet-Gazdag Vilmos:  
A másodnyelvi kölcsönszavak fonetikai adaptációja a kárpátaljai magyar és ukrán nyelvváltozatokban: 2. rész. Magyar Nyelv, 120. évf. 3. szám (2024) 359-365.  
DOI: <https://doi.org/10.18349/MagyarNyelv.2024.3.359>  
[LINK: https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/9213](https://ojs.elte.hu/magyarnyelv/article/view/9213)

15. Vilmos, Gazdag – Adalbert, Bárány: A Monograph on the Dialect of a Ruthenian Settlement in Hungary. *Slavia: casopis pro slovanskou filologii* XCIII. évf. 1 szám. (2024 ). 126-128. p.  
[LINK: https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=566](https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=566)
16. Dudics Lakatos Katalin – Gazdag Vilmos:  
 Random Notes for the Piano. The Challenges of Teaching the Hungarian Language to Minorities. *Diaspora, Indigenous, and Minority Education*, 2024 pp. 1-2. p.  
[DOI: https://doi.org/10.1080/15595692.2024.2304057](https://doi.org/10.1080/15595692.2024.2304057)  
[LINK: https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/15595692.2024.2304057](https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/15595692.2024.2304057)

**Публікація статей у наукових фахових виданнях України, що відносяться до категорії «Б»**

1. Єлизавета, Барань – Вільмош, Газдаг: Іштван Ньомаркаї (1937–2020) – гідний представник угорської мовознавчої славістики. *Українська полоністика*. Випуск 18. (2020) 56-57. p.  
[LINK: http://polonistyka.zu.edu.ua/article/view/222523](http://polonistyka.zu.edu.ua/article/view/222523)
2. Берегсасі А. – Газдаг В. – Черничко С.: Методика дослідження у сфері мовної політики. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського*. Серія: Філологія (мовознавство). Випуск 30. (2020). 20-33. p.  
[LINK: https://drive.google.com/file/d/1l\\_gCTlk5Gjnj1KafydhffYqTfGuGjAEU/view](https://drive.google.com/file/d/1l_gCTlk5Gjnj1KafydhffYqTfGuGjAEU/view)
3. Берегсасі А. – Газдаг В. – Черничко С.: Мовна політика і мовний ландшафт: Польська мова на банкнотах Чехословацької Республіки 1919–1938. *Українська полоністика*. Випуск 18. (2020): 13–29. p.  
[DOI: DOI: https://doi.org/10.35433/2220-4555.18.2020.fil-2](https://doi.org/10.35433/2220-4555.18.2020.fil-2)  
[LINK: http://polonistyka.zu.edu.ua/article/view/222502](http://polonistyka.zu.edu.ua/article/view/222502)
4. Vilmos, Gazdag: Slavic words related to kolkhozes' life in the Transcarpathian Hungarian language. *Філологічний часопис*, 2022: №1. 28-34. p.  
[DOI: DOI: https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2022.257915](https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2022.257915)  
[LINK: http://fch.udpu.edu.ua/article/view/257915](http://fch.udpu.edu.ua/article/view/257915)
5. Вільмош, Газдаг: Вплив армійської служби на мововживання закарпатських угорців-чоловіків. *Мовознавчий вісник* №30: 2021. 68-77. p.  
[DOI: DOI: 10.31651/2226-4388-2021-30-68-77](https://doi.org/10.31651/2226-4388-2021-30-68-77)  
[LINK: https://ling-ejournal.cdu.edu.ua/issue/view/334/354#page=69](https://ling-ejournal.cdu.edu.ua/issue/view/334/354#page=69)
6. Вільмош, Газдаг – Юрій, Чотарі: Галузь досліджень угорсько-українських міжмовних контактів збагатилася новим виданням. *Мовознавчий вісник* Випуск 31: 2021 pp. 123-136, 14 p.  
[DOI: DOI: 10.31651/2226-4388-2021-31-123-136](https://doi.org/10.31651/2226-4388-2021-31-123-136)  
[LINK: https://ling-ejournal.cdu.edu.ua/issue/view/341/355#page=123](https://ling-ejournal.cdu.edu.ua/issue/view/341/355#page=123)
7. Газдаг В. – Кордонець О.: Російські лексичні елементи з військового побуту в романі «Табірна пошта» Ласло Варі-Фабіана. *Філологічний часопис* 2021: №1. 22-33. p.  
[DOI: DOI: https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2021.232603](https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2021.232603)  
[LINK: http://fch.udpu.edu.ua/article/view/232603](http://fch.udpu.edu.ua/article/view/232603)

8. Газдаг Вільмош: Тематичні групи східнослов'янських лексичних елементів в угорських говірках Берегівського району Закарпатської області. Україна: культурна спадщина, національна свідомість, державність. 2021: №34. 290-317. р.  
DOI: DOI 10.33402/ukr.2021-34-290-317  
LINK: <https://www.inst-ukr.lviv.ua/download.php?portfolioitemid=545>
9. Барань Єлизавета – Берегсасі Аніко – Газдаг Вільмош: Значення і роль спадщини Іштвана Ковтюка в закарпатській мовознавчій науці та угорськомовній освіті. Філологічний часопис 2022: №2. 169-177. р.  
DOI: DOI: <https://doi.org/10.31499/2415-8828.2.2022.268684>  
LINK: <http://fch.udpu.edu.ua/article/view/268684>
10. Берегсасі А. – Газдаг В. – Черничко С.: Методика досліджень у сфері мовного ландшафту (на основі міжнародного досвіду). Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство) №35 (2022) 99–112. р.  
DOI: DOI 10.31652/2521-1307-2022-35-99-113  
LINK: <https://drive.google.com/file/d/1o0ODkhe8cVvCPQvAulCNAK-LVfQjHHWc/view>
11. Газдаг Вільмош – Лібак Наталка: Східнослов'янські запозичення в мововживанні закарпатських угорців. Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство) 2022: Випуск 34. 60-70. р.  
DOI: DOI 10.31652/2521-1307-2022-34-60-70  
LINK: <https://drive.google.com/file/d/1HaTAw5r6cy1KnnzbFpFLsRKDsM6Txh-o/view>
12. Вільмош, Газдаг: Українські та російські запозичення з професійної лексики в закарпатських угорських говорах. Філологічний часопис 2022: №2. 5-12. р.  
DOI: DOI: <https://doi.org/10.31499/2415-8828.2.2022.268684>  
LINK: <http://fch.udpu.edu.ua/article/view/268684>
13. Dudics Lakatos Katalin – Gazdag Vilmos: A kárpátaljai felsőoktatási intézmények hallgatóinak nyelvhasználati sajátosságai és nyelvi attitűdjei két felmérés részeredményei alapján  
Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica II. évf. 2 szám. (2023) 32-48. р.  
DOI: DOI 10.58423/2786-6726/2023-2-32-48  
LINK: <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/42/41>
14. Erzsébet, Bárány – Anikó, Beregszászi – Katalin, Dudics – Vilmos, Gazdag: A kárpátaljai magyar nyelvhasználat regionális jegyeiről és az ezekhez fűződő beszélői attitűdökről. Мовознавчий вісник: збірник наукових праць Вип. 33. (2023) 47–59. р.  
DOI: <https://doi.org/10.31651/2226-4388-2022-33-47-59>  
LINK: <https://ling-ejournal.cdu.edu.ua/article/view/4966>
15. Vilmos, Gazdag – Aniko, Churman-Pushkash: Anikó Beregszászi – Katalin Dudics Lakatos Twenty-two. History of 22 years of Hungarian native language Education in Transcarpathia. (Termini, Törökbálint, Hungary, 2023.172 p.). Філологічний часопис, 2023: №1. 203-206. р.

DOI: DOI: <https://doi.org/10.31499/2415-8828.1.2023.281384>

LINK: <http://fch.udpu.edu.ua/article/view/281384>

16. Gazdag Vilmos: A Magyarországon tartózkodó belső ukrajnai menekültek nyelvhasználati szokásai és nyelvi attitűdjei. *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica* III. évf. 2. szám (2024). 30–52.  
DOI: <https://doi.org/10.58423/2786-6726/2024-2-30-52>  
LINK: <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/70>
17. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: A stílus a nyelvben. *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica*. III. évf. 2. szám (2024). 223–228.  
DOI: <https://doi.org/10.58423/2786-6726/2024-2-223-228>  
LINK: <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/81>
18. В. В. Газдаг – Є. Б. Барань: Рецензія на монографію: Ференц Грегор. Угорські елементи у словацькій мові. Будапешт, 2023. 954 с. (угорською мовою). Вісник Київського національного лінгвістичного університету. Серія Філологія. Том 27 № 2 pp 165-168 (2024).  
DOI: <https://doi.org/10.32589/2311-0821.2.2024.324190>  
LINK: <http://philmessenger.knlu.edu.ua/article/view/324190>
19. Gazdag Vilmos 2025: Nyelvhasználati sajátosságok a Szovjetunióhoz csatolt Kárpátalján a Vörös Zászló kerületi lap 1945–1946. évi anyagai alapján. *Acta Academiae Beregsasiensis, Philologica*. 4. Évf. 1. szám (2025), 26-44  
DOI: <https://doi.org/10.58423/2786-6726/2025-1-26-44>  
LINK: <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/85>

#### Публікація у збірнику статей, доповідей наукової конференції, постер

1. Gazdag Vilmos: A kárpátaljai magyar nyelvhasználat archaizálódó szovjetizmusai egy kérdőíves felmérés adatai alapján. In: Csernicskó István – Márku Anita (szerk.) *A nyelvészet műhelyeiből : Tanulmányok a Hodinka Antal Nyelvészeti Kutatóközpont kutatásaiból*, V. Ungvár, Ukrajna: Autdor-Shark (2019). 54-64. p.  
LINK: [https://real.mtak.hu/105064/1/Hodinkas\\_2019\\_sajat.pdf](https://real.mtak.hu/105064/1/Hodinkas_2019_sajat.pdf)
2. Gazdag Vilmos: Ukrán kölcsönszavak a kárpátaljai magyar nyelvhasználati színtereken. In: Balla Evelina – Bárány Erzsébet – Csonka Tetyána – Gazdag Vilmos – Stefuca Viktória (szerk.) *Ukrainisztika Magyarországon és a határon túl / Україністика в Угорщині та поза її межами*. Nyíregyháza, Magyarország: RIK-U Kiadó (2019). 47-54. p.  
LINK: [https://real.mtak.hu/105063/1/Nyiregyhaziukrainista\\_2019\\_sajat.pdf](https://real.mtak.hu/105063/1/Nyiregyhaziukrainista_2019_sajat.pdf)
3. Gazdag Vilmos: A kárpátaljai magyar katonai szleng szláv kölcsönszavairól. In: Heltai János Imre – Oszkó Beatrix (szerk.) *Nyelvi repertoárok a Kárpát-medencében és azon kívül : Válogatás a 20. Élőnyelvi Konferencia (Budapest, 2018. augusztus 30. – szeptember 1.) előadásaiból*. Budapest, Magyarország: MTA Nyelvtudományi Intézet (2020). 140-153. p.  
LINK: <https://m2.mtmt.hu/gui2/?mode=browse&params=publication;31662217>
4. Gazdag Vilmos: A szláv-magyar nyelvi kapcsolatok alakulása egy elfeledett keleti szláv jövevényszó regionális újjáéledése tükrében. In: Bárány Erzsébet (szerk.) *Еміль Балецький – мовознавець, письменник, освітянин / Balczyk Emil – nyelvész, költő, tanár*. Beregszász, Ukrajna, Ungvár, Ukrajna : II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai

Magyar Főiskola, RIK-U Kiadó (2020). 41-48. p.

LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2020/11/final-baleczky\\_kotet\\_2020-10-28.pdf#page=41](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2020/11/final-baleczky_kotet_2020-10-28.pdf#page=41)

5. Вільмош Газдаг – Наталія Лібак: З історії вивчення слов'янського впливу на угорські говори Закарпаття. In: Pater Ivan – Muravskyi Oleh – Romaniuk Mykhailo (szerk.) Угорсько-українське пограниччя: етнополітичні, мовні та релігійні критерії самоідентифікації населення: монографія = The Hungarian-Ukrainian Borderlands: Ethnopolitical, Linguistic, and Religious Criteria of Self-identification of the People: a Monograph. Lviv, Ukraina : Інститут українознавства ім. Крип'якевича НАН України. (2020). 167-177. p.  
LINK: <https://www.inst-ukr.lviv.ua/download.php?downloadid=751#page=167>
6. Газдаг Вільмош: Семантичні модифікації східнослов'янських лексичних елементів у закарпатських угорських говорах. In: Alla Arkhanhelska – Radan Merzová – Oxana Taran (szerk.) UCRAINICA IX. Současná ukrajinistika problému jazyka, literatury a kultury. Olomouc, Csehország: Univerzita Palackého v Olomouci (2020). 44-52. p.  
LINK: [https://real.mtak.hu/116483/1/Olmutz\\_sajat.pdf](https://real.mtak.hu/116483/1/Olmutz_sajat.pdf)
7. Gazdag Vilmos: A katonai szolgálat hatása a kárpátaljai magyar férfiak nyelvhasználatára. In: Nagy Sándor István (szerk.): A nyelvtudomány aktuális kérdései: Tanulmányok Nyomárkay István emlékére. Budapest, Magyarország: MTA Modern Filológiai Társaság (2021). 187-199. p.  
LINK: <https://real.mtak.hu/130180/1/Nyomarkaykotetgazdagvilmoseloadas.pdf>
8. Gazdag Vilmos: Párhuzamos keleti szláv kölcsönzések a kárpátaljai magyar nyelvváltozatokban  
Hungaro-Ruthenica 9. (2021). 61-68. p.  
LINK: [https://acta.bibl.u-szeged.hu/75086/1/hungaro\\_ruthenica\\_009.pdf#page=61](https://acta.bibl.u-szeged.hu/75086/1/hungaro_ruthenica_009.pdf#page=61)
9. Gazdag Vilmos: A Kárpátaljáról Magyarországra költözöttek nyelvi értékeiteléről, kétnyelvűséghez és kölcsönszóhasználatához való viszonyáról. In: Karmacsi Zoltán – Márku Anita – Tóth-Orosz Enikő (szerk.). Mozaikok a magyar nyelvhasználatból. Törökbálint, Magyarország: Termini Egyesület (2022). 66-78. p.  
LINK: [https://hodinkaintezet.uz.ua/wp-content/uploads/2022/05/Mozaikok\\_a\\_magyar\\_nyelvhasznalatbol.pdf#page=67](https://hodinkaintezet.uz.ua/wp-content/uploads/2022/05/Mozaikok_a_magyar_nyelvhasznalatbol.pdf#page=67)
10. Gazdag Vilmos: Államnyelvi kölcsönszavak a kárpátaljai magyar nyelvi regiszterekben.  
In: Navracsics Judit – Bátyi Szilvia (szerk.): Nyelvek, nyelvváltozatok, következmények I.: Nyelvoktatás, nyelvelsajátítás, nyelvhasználat, fonetika és fonológia. Budapest, Magyarország: Akadémiai Kiadó (2022) Elektronikus formában.  
LINK: [https://mersz.hu/dokumentum/m1033nynyk1\\_\\_157](https://mersz.hu/dokumentum/m1033nynyk1__157)
11. Bárány Erzsébet – Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos:  
Pista bácsi szárnyai alatt: Kótyuk István munkásságának jelentősége és szerepe a kárpátaljai magyar tudományosságban és anyanyelvi nevelésben.  
In: Karmacsi Zoltán – Márku Anita – Tóth-Orosz Enikő (szerk.) Mozaikok a magyar nyelvhasználatból.  
Törökbálint, Magyarország: Termini Egyesület (2022). 179-186. p.

LINK: [https://hodinkaintezet.uz.ua/wp-content/uploads/2022/05/Mozaikok\\_a\\_magyar\\_nyelvhasznalatbol.pdf#page=180](https://hodinkaintezet.uz.ua/wp-content/uploads/2022/05/Mozaikok_a_magyar_nyelvhasznalatbol.pdf#page=180)

12. Bárány Erzsébet – Gazdag Vilmos: Szemelvények az ukrán-magyar és magyar-ukrán kétnyelvűség- és kölcsönszókutatás XX. századi történetéből.

In: Nagy Sándor István (szerk.) Új kihívások, új módszerek: Filológia egy változó világban.

Budapest, Magyarország: MTA Modern Filológiai Társaság, 2023. 31-43. p.

LINK: <https://m2.mtmt.hu/gui2/?mode=browse&params=publication;34027695>

13. Bárány Erzsébet – Gazdag Vilmos: Kölcsönszavak fogalomkörü kategorizációja. In: Nagy Sándor István (szerk.) Nyelvünkben élünk: Jelentéseken innen és túl.

Tanulmánykötet az MTA Modern Filológiai Társaság alapításának 40. évfordulója és Gadányi Károly 80. születésnapja tiszteletére. Budapest, Magyarország: MTA Modern Filológiai Társaság (2024) 30–59. p.

LINK:

[https://www.academia.edu/121475258/Jelent%C3%A9stani\\_k%C3%A9rd%C3%A9sek\\_r%C3%A9gi\\_szl%C3%A1v\\_j%C3%B6v%C3%A9nyaszavaink\\_k%C3%B6r%C5%91l](https://www.academia.edu/121475258/Jelent%C3%A9stani_k%C3%A9rd%C3%A9sek_r%C3%A9gi_szl%C3%A1v_j%C3%B6v%C3%A9nyaszavaink_k%C3%B6r%C3%A9b%C5%91l)

## Науково-популярні публікації

1. Gazdag Vilmos: A kárpátaljai magyar nyelvjárások különfejlődéséről az államnyelvi kölcsönszavak fényében. Magyar Nyelvjárások 57. (2019). 101-121. p.

LINK:

[https://epa.oszk.hu/02200/02298/00057/pdf/EPA02298\\_mnyj\\_2019\\_57.pdf#page=101](https://epa.oszk.hu/02200/02298/00057/pdf/EPA02298_mnyj_2019_57.pdf#page=101)

2. Gazdag Vilmos: Csernicskó István: Fények és árnyak. Kárpátalja nyelvi tájképéből. Ungvár, Autdor-Shark, 2019, 240 p. Fórum Társadalomtudományi Szemle: A Szlovákiai Magyar Tudományos Műhelyek Folyóirata 21. évf. 2 szám. (2019). 165-170. p.

LINK: [https://real.mtak.hu/105065/1/Forum\\_2019\\_2.pdf](https://real.mtak.hu/105065/1/Forum_2019_2.pdf)

3. Bárány Erzsébet – Gazdag Vilmos – Libák Natália: A száz éve született Balczyk Emil pályaképe.

Együtt: A Magyar Írószövetség Kárpátaljai Írócsoportjának Folyóirata 18. évf. 6. szám (2020). 65-71. p.

LINK: [https://epa.oszk.hu/00500/00595/00094/pdf/EPA00595\\_egyutt\\_2020\\_6\\_65-71.pdf](https://epa.oszk.hu/00500/00595/00094/pdf/EPA00595_egyutt_2020_6_65-71.pdf)

4. Gazdag Vilmos: Államnyelvi hatás a kárpátaljai magyar felsőoktatásban tanuló diákok nyelvhasználatában.

Magyar Nyelvjárások 58. (2020). 175-187. p.

DOI: DOI: 10.30790/mnyj/2020/09

LINK:

[https://epa.oszk.hu/02200/02298/00058/pdf/EPA02298\\_mnyj\\_2020\\_58.pdf#page=175](https://epa.oszk.hu/02200/02298/00058/pdf/EPA02298_mnyj_2020_58.pdf#page=175)

5. Gazdag Vilmos: A katonai szolgálat során jelentkező államnyelvi hatások tükröződése Vári Fábán László Tábori posta című regényében. Együtt: A Magyar Írószövetség Kárpátaljai Írócsoportjának Folyóirata. 19 évf. 1. szám. (2021). 41-53. p.

LINK:

[https://kmmi.org.ua/uploads/attachments/books/folyoiratok/egyutt/2021/egyutt\\_2021\\_1\\_compressed.pdf#page=41](https://kmmi.org.ua/uploads/attachments/books/folyoiratok/egyutt/2021/egyutt_2021_1_compressed.pdf#page=41)

6. Gazdag Vilmos: A kolhozélet orosz és ukrán szavai Kárpátalján. Magyar Nyelvjárások 59. (2021). 173-183. p.  
DOI: DOI: 10.30790/mnyj/2021/10  
LINK: <https://mnytud.arts.unideb.hu/mnyj/59/10gazdagv.pdf>
7. Gazdag Vilmos: Magyar néprajz ukrán nyelven.  
Együtt: A Magyar Írószövetség Kárpátaljai Írócsoportjának Folyóirata, 19. évf. 4 szám. (2021). 63-67. p.  
LINK:  
[https://epa.oszk.hu/00500/00595/00098/pdf/EPA00595\\_egyutt\\_2021\\_4.pdf#page=65](https://epa.oszk.hu/00500/00595/00098/pdf/EPA00595_egyutt_2021_4.pdf#page=65)
8. Gazdag Vilmos: Ukrán–magyar és magyar–ukrán terminológiai szótárak Kárpátalján. Barátság (Budapest) 28. évf. 4 szám. (2021). 26-29. 4 p.  
LINK:  
[https://epa.oszk.hu/01200/01259/00113/pdf/EPA01259\\_baratsag\\_2021\\_04.pdf#page=51](https://epa.oszk.hu/01200/01259/00113/pdf/EPA01259_baratsag_2021_04.pdf#page=51)
9. Gazdag Vilmos: A kárpátaljai magyar nyelvváltozatok szovjet párt- és kolhozélettel kapcsolatos archaizálódó neologizmusai. Fórum Társadalomtudományi Szemle: A Szlovákiai Magyar Tudományos Műhelyek Folyóirata. 24. évf. 2. szám. (2022). 31-44. p.  
LINK: <https://forumszemle.eu/szemle-archiv/?szemle=2022-2>
10. Gazdag Vilmos: Államnyelvi hatás akárpátaljai magyar anyanyelvű egészségügyi dolgozók nyelvhasználatában. Acta Academiae Beregsasiensis. Philologica 1. évf. 1. szám. 43-60. p.  
DOI: DOI 10.58423/2786-6726/2022-1-43-60  
LINK: <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/3/2>
11. Gazdag Vilmos: Csernicskó István: Az ukrainai többnyelvűség színe és fonákja. Fórum Társadalomtudományi Szemle: A Szlovákiai Magyar Tudományos Műhelyek Folyóirata. 24. évf. 3. szám. (2022). 165-169.p.  
LINK: <https://forumszemle.eu/szemle-archiv/?szemle=2022-3>
12. Gazdag Vilmos: A kétnyelvűségkutatás eredményeinek megjelenése a magyarországi és a kárpátaljai magyar középiskolai oktatásban. Acta Academiae Beregsasiensis. Philologica II. évf. 1. szám (2023). 161-181. p.  
DOI: DOI 10.58423/2786-6726/2023-1-161-181  
LINK: <https://aab-philologica.kmf.uz.ua/aabp/article/view/35/32>
13. Gazdag Vilmos: Államnyelvi hatás a 21. század kárpátaljai magyar irodalmában. Hungarológiai Közlemények (Újvidék) 24. évf. 2 szám (2023). 108-137. p.  
DOI: <https://doi.org/10.19090/hk.2023.2.108-137>  
LINK: <https://hungarologiaikozlemenyek.ff.uns.ac.rs/index.php/hk/article/view/2314>
14. Gazdag Vilmos: Beregszászi Anikó–Dudics Lakatos Katalin: Huszonkettő. A kárpátaljai magyar anyanyelvi nevelés 22 évének története. Fórum Társadalomtudományi Szemle: A Szlovákiai Magyar Tudományos Műhelyek Folyóirata 25. évf. 2. szám. (2023). 157-160. p.  
LINK: <https://forumszemle.eu/szemle-archiv/?szemle=2023-2>

15. Gazdag Vilmos: A beregszászi járás mindennapjai: Az 1950-es évek sajtóanyagai alapján  
Magyar Múzsá: Kulturális Folyóirat. Új folyam 32. szám: 2024. március, 47-53.  
LINK: [https://muk-press.hu/wp-content/uploads/2024/03/MM2024-01\\_web.pdf?fbclid=IwAR24by8Q37k5Eiqad-1Tki39q\\_s2wEnbGi0zaAaN-IK6GhUPL8MWY-QCjqE\\_aem\\_ASmYbSi8vs9HSuLCJ2TGVesdvFNlmhLomMANcNzzcTC7c7Sxc6V654Lg\\_2Yjq\\_Q02iK5qiZqI\\_AZT14vkIA-feg0](https://muk-press.hu/wp-content/uploads/2024/03/MM2024-01_web.pdf?fbclid=IwAR24by8Q37k5Eiqad-1Tki39q_s2wEnbGi0zaAaN-IK6GhUPL8MWY-QCjqE_aem_ASmYbSi8vs9HSuLCJ2TGVesdvFNlmhLomMANcNzzcTC7c7Sxc6V654Lg_2Yjq_Q02iK5qiZqI_AZT14vkIA-feg0)
16. Gazdag Vilmos: A kárpátaljai magyar nyelvhasználat sajátosságai az 1980–90-es évek fordulóján a Vörös Zászló járási lap anyagai alapján.  
Fórum Társadalomtudományi Szemle: A Szlovákiai Magyar Tudományos Műhelyek Folyóirata, XXVI. évfolyam : 2024/1 pp. 113-130.  
DOI: <https://doi.org/10.61795/fssr.v26y2024i1.06>  
LINK: <https://forumszemle.eu/szemle-archiv/>

### **Курс лекцій, навчальний посібник, підручник для вищої освіти**

1. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: Előadásvázlatok a Retorika alapjai c. tantárgyból filológus hallgatók számára. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport, Beregszász, 2020.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/retorika\\_eloadasvazlatok\\_web.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/retorika_eloadasvazlatok_web.pdf)
2. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: Előadásvázlatok a Stilisztika c. tantárgyból filológus hallgatók számára. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport, Beregszász, 2020.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/stilisztika\\_eloadasvazlatok\\_web.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/stilisztika_eloadasvazlatok_web.pdf)
3. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: Segédkönyv a retorika tanulmányozásához. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport. Beregszász, 2023.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/02/segedkonyv-a-retorika-tanulmanyozasahoz\\_fullcover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/02/segedkonyv-a-retorika-tanulmanyozasahoz_fullcover.pdf)
4. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: Segédkönyv a stilisztika tanulmányozásához. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport. Beregszász, 2023.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/02/segedkonyv-a-stilisztika-tanulmanyozasahoz\\_fullcover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/02/segedkonyv-a-stilisztika-tanulmanyozasahoz_fullcover.pdf)
5. Bárány Erzsébet – Bárány Béla – Gazdag Vilmos: UKRÁN IRODALMI ANTOLÓGIA 1. A kezdetektől a XIX. század közepéig. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Beregszász, 2023.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/barany-erzsebet-barany-bela-gazdag-vilmos\\_ukran-irodalmi-antologia\\_i\\_2023cover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/barany-erzsebet-barany-bela-gazdag-vilmos_ukran-irodalmi-antologia_i_2023cover.pdf)
6. Bárány Erzsébet – Bárány Béla – Gazdag Vilmos: UKRÁN IRODALMI ANTOLÓGIA 2. A XIX. század közepétől a XX. század elejéig. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Beregszász, 2023.

- LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/barany-erzsebet-barany-bela-gazdag-vilmos\\_ukran-irodalmi-antologia\\_ii\\_2023cover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/barany-erzsebet-barany-bela-gazdag-vilmos_ukran-irodalmi-antologia_ii_2023cover.pdf)
7. Bárány Erzsébet – Bárány Béla – Gazdag Vilmos: UKRÁN IRODALMI ANTOLÓGIA 3. A XX. század. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Beregszász, 2023.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/barany-erzsebet-barany-bela-gazdag-vilmos\\_ukran-irodalmi-antologia\\_iii\\_2023cover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/barany-erzsebet-barany-bela-gazdag-vilmos_ukran-irodalmi-antologia_iii_2023cover.pdf)
  8. Gazdag Vilmos: Ukrán-magyar filológiai fogalomtár. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Beregszász, 2023.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/gazdag-vilmos\\_ukran-magyar-filologiai-fogalomtar\\_2023cover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/01/gazdag-vilmos_ukran-magyar-filologiai-fogalomtar_2023cover.pdf)
  9. Beregszászi Anikó–Gazdag Vilmos: Filológiai fogalmak szótára. Beregszász, 2024.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/05/filologiai-fogalmak-szotara\\_hun\\_full.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/05/filologiai-fogalmak-szotara_hun_full.pdf)
  10. Gazdag Vilmos: Ukrán–magyar és magyar–ukrán nyelvészeti szakszótár. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, Filológia Tanszék. Beregszász, 2024.  
LINK: <https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/03/ukran-magyar-es-magyar-ukran-nyelveszeti-szakszotarcover.pdf>
  11. Єлизавета Барань–Вільмош Газдаг: Словник філологічних термінів, Берегове, 2024  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/05/slovník-filologichnih-terminiv\\_ua\\_full.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/05/slovník-filologichnih-terminiv_ua_full.pdf)
  12. Gazdag Vilmos – Pösze Andrea 2025: Modern információs technológiák a filológiai kutatásokban: Alapfogalmak és szakkifejezések szótára, Beregszász, II. RF KMF.  
LINK: <https://kmf.uz.ua/?dl=380826>
  13. Газдаг В. В., Певсе А. А. 2025: Курс лекцій з дисципліни «Використання сучасних інформаційних технологій у процесі філологічних досліджень», Берегове  
LINK: <https://kmf.uz.ua/?dl=380832>

### **Методичні матеріали до семінарських, практичних, лабораторних занять**

1. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: Szeminárium feladatok gyűjteménye a Retorika alapjai c. tantárgyból filológus hallgatók számára. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport, Beregszász, 2020.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/retorika\\_szeminariumi\\_feladatok\\_web.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/retorika_szeminariumi_feladatok_web.pdf)
2. Beregszászi Anikó – Gazdag Vilmos: Szeminárium feladatok gyűjteménye a Stilisztika c. tantárgyból filológus hallgatók számára. II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola. Filológia Tanszék, Magyar Tanszéki Csoport, Beregszász, 2020.  
LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/stilisztika\\_szeminariumi\\_feladatok\\_web.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2023/05/stilisztika_szeminariumi_feladatok_web.pdf)
3. Єлизавета Барань–Вільмош Газдаг: Методичні рекомендації до змісту та організації самостійної роботи здобувачів. Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II., Берегове, 2024.

LINK: [https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/09/barany\\_gazdag\\_modszertani-utmutato-a-hallgatoi-onallo-munka-szervezeserecover.pdf](https://kmf.uz.ua/wp-content/uploads/2024/09/barany_gazdag_modszertani-utmutato-a-hallgatoi-onallo-munka-szervezeserecover.pdf)